

RÁ HÑU RA XUUA

RÁ HÑU RA CARTA NÚ'A BI 'YOFO

RA APOSTOL NSAÑJUA

Mi hmä xá hñö de ra Gayo

¹ Núga drá Xuua ya drá ndaxjua, dí op'a'i ma zi hmädi cu Gayo nú'i dí mä'lí ngue'ä mahyegui dí camfrihü nú'ä majuäni.

² Ma zi cu'i, dí apa Ajuä da bøni xá hñö gatho nú'ä guí ñot'e. Ngu ri coraso 'bäi xá hñö co Ajuä, njabü nehe dí ne gui 'bäi xá hñö ja ri te. ³ Dá johya ndunthi nu mi zøhøua 'raya cu ne bi xicagui'ü gue xi guí 'yo xá hñö ne guí ñot'e nú'ä majuäni ngu nú'ä ri manda Ajuä. ⁴ Nú'ü to'o xa gamfri nú'ä dá uti, nú'ü dí ñot'a ra uënda gue ma båtsi, ne xi dí johya ndunthi nura ora dí ñode gue ri sigui ñot'e nú'ä majuäni ngu ri manda Ajuä.

⁵ Ma zi cu'i, nu'lí guí ñot'e 'nara hoga 'bëfi ngue'ä guí umba ra mfats'i ya cu masque hinguí pødi'ü.

⁶ Nura ora ndí munts'iheua ja ra nija, nuya cu bi zøhøua bi metcahe de nú'ä ra hmäte xcá umbabi'ü. Xá hñö gui sigui gui fats'i'ü ne gui umbi'ü nú'ä mathoni pa da 'ñö da mämba rá noya Ajuä, ngue'ä nu'ü pepabi Ajuä. ⁷ Nu'ü xa zogui yá ngu ne 'yo zofo ya ja'i de ma zi Hmuhä ra Jesucristo, ne hinxa hñäni'ü ni 'nara mfats'i de nú'ü hingyá cu. ⁸ Por gue'ä nujü mathoni ga faxhü'ü. Ga mfaxhü 'na ngu ma'na pa da ntënga rá noya Ajuä.

Rá nts'o'mäi ra Diótrefe

⁹ Dá pεñ'a'ihba 'nara carta ja ri hmunts'iha, pe nura cu Diótrefe nú'q to'o di 'ñets'ise pa da nda de ya cu ja ri nijaha, hingui ne da 'yøt'e nú'q dí mañhe. ¹⁰ Hangue nu xcrá mabu ga tsøñ'a'iha, ma ga xi'a'iha ja ri hmunts'iha te øt'a ra cu Diótrefe. Nu'q nørnje ne mä nú'q hinga majuani pa hinda 'yøtcaguihe ya cu. Nú'q ne gue go da t'øte'aq. Ne hinga hønse'q øt'e, nehe hingui umba ntsaya nú'u ya cu tsøñ'a'iha, ne hacuabi ya cu gue hinda umba ntsaya nehe'u. Nu'q tó'o ri unga ntsaya, ra cu Diótrefe eni de ra nija.

¹¹ Ma zi hmädi cu'i, oxqui ma gui øt'e ngu øt'a ya ts'o'mäi gá ja'l*i*. Ma'ná xá hñó temba yá 'mäi nú'u to'o øt'e xá hñó. Nu'q tó'o øt'e xá hñó, gue'q rá bätsi Ajuaq, ha nu'q tó'o hingui øt'e xá hñó, hinxa badi Ajuaq.

Hma mi øt'e xá hñó ra Demetrio

¹² Numa cuhu ra Demetrio, gatho ya cu ñä xá hñó de gue'q, ngue'q nu'q øt'e nú'q majuani. Necje nehe, dí mañhe gue nu'q øt'e xá hñó. Ne guí pädi gue nú'q dí mañhe gue'q majuani.

Ya ngaxa noya

¹³ Ja ndunthi te ga xi'i, pe hindí ofoua gatho. ¹⁴ Ngue'q dí beni ga mabu 'bestho pa ga hñandahmihu ne ga ñähu.

¹⁵ Ma zi cu Gayo, Ajuaq da max'a'i. Gatho ma mpädihu nú'u 'bäcua pεñ'a'i ra nzengua. 'Yøtca ra mate gui fat'ajuq cada 'nama mpädihu nú'u bí 'bäi de guepu. Njabu gue'q.

**Ra 'Ra'yo Testamento
New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomí,
Mezquital)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b